



Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания

CAT/SP/16
5 November 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ
Четвертое совещание
Женева
24 ноября 1993 года

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ ЗА РАСХОДЫ, О КОТОРЫХ
ГОВОРИТСЯ В ПУНКТЕ 7 СТАТЬИ 17 И ПУНКТЕ 5 СТАТЬИ 18 КОНВЕНЦИИ
ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ
ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Доклад Генерального секретаря

ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с положениями пункта 7 статьи 17 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания 1/ "государства-участники берут на себя покрытие расходов членом Комитета в период выполнения ими обязанностей в Комитете".
2. В соответствии с положениями пункта 5 статьи 18 Конвенции "государства-участники берут на себя покрытие расходов, возникающих в связи с проведением совещаний государств-участников и Комитета, включая возмещение Организации Объединенных Наций любых расходов, таких, как оплата персонала и условий, обеспечиваемых Организацией Объединенных Наций в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи".
3. Генеральный секретарь представляет настоящий доклад в соответствии с пунктом 6 своего заявления относительно последствий для бюджета по программам, касающихся мер по осуществлению Конвенции (CAT/SP/4), согласно которому он будет подготавливать и представлять для каждого совещания государств-участников двухгодичные доклады о понесенных расходах и о возмещениях, сделанных Организацией Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, в отношении которой государства-участники приняли решение на своем первом совещании.

4. Следует напомнить, что конференция государств - участников Конвенции, созванная 9 сентября 1992 года в соответствии со статьей 29 Конвенции, приняла без голосования поправку, предложенную правительством Австралии, об исключении пункта 7 статьи 17 и пункта 5 статьи 18 Конвенции, касающихся финансовой ответственности государств-участников за деятельность, которая осуществляется в соответствии с Конвенцией. Кроме того, конференция постановила добавить в статью 18 в качестве нового пункта пункт 4 следующего содержания:

Пункт 4 статьи 18: "Члены Комитета, учрежденного в соответствии с Конвенцией, получают вознаграждения за счет ресурсов Организации Объединенных Наций на таких условиях, которые определяются Генеральной Ассамблеей".

5. Конференция рекомендовала Генеральной Ассамблее принять на ее сорок седьмой сессии решение для выполнения предложенных поправок и напомнила, что поправки вступят в силу после принятия их двумя третями государств - участников Конвенции, которые уведомляют об этом Генерального секретаря как депозитария, и начнут действовать после принятия Ассамблеей соответствующего решения.

6. Генеральный секретарь, действуя в своем качестве депозитария, представил 30 ноября 1992 года всем государствам-участникам поправки к Конвенции, принятые на конференции государств-участников. В резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея одобрила поправки к Конвенции, принятые государствами-участниками 9 сентября 1992 года, и просила Генерального секретаря принять соответствующие меры для обеспечения финансирования Комитета против попыток из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, начиная с бюджета на двухгодичный период 1994-1995 годов.

7. Условия финансирования Комитета с 1 января 1994 года будут изложены в отдельном добавлении к настоящему докладу.

I. ПЕРВЫЙ (1987/1988 ГОДЫ), ВТОРОЙ (1989 ГОД) И ТРЕТИЙ (1990 ГОД) ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ

8. Данные о расходах, понесенных в течение первого финансового периода (26 июня 1987 года - 31 декабря 1988 года) в связи с деятельностью в рамках Конвенции, и о соответствующих пропорциональных долях расходов были доведены до сведения государств-участников на их втором совещании (28 ноября 1989 года) 2/. Данные о расходах в течение второго финансового периода (1 января - 31 декабря 1989 года) и третьего финансового периода (1 января - 31 декабря 1990 года) были доведены до сведения государств-участников на их третьем совещании (26 ноября 1991 года) 3/. Положение с невыплаченными взносами по вышеуказанным финансовым периодам по состоянию на сентябрь 1993 года отражено в части V ниже и приложении X.

II. ЧЕТВЕРТЫЙ (1991 ГОД) и ПЯТЫЙ (1992 ГОД) ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ

9. В приложении I приводятся сводные данные о фактических расходах, зарегистрированных в финансовом отчете за четвертый финансовый период и произведенных в связи с деятельностью в рамках Конвенции, включая проведение шестой и седьмой сессий Комитета против попыток (соответственно 22 апреля - 3 мая 1991 года и 11-22 ноября 1991 года) и третьего совещания государств - участников Конвенции (26 ноября 1991 года). Данные о фактических расходах, зарегистрированных в финансовом отчете за пятый финансовый период, в том числе на проведение восьмой и девятой сессий Комитета (соответственно 27 апреля - 8 мая и 9-20 ноября 1992 года), приводятся в приложении II.

10. В соответствии с решением, принятым на первом совещании государств-участников 4/, ежегодные расходы были распределены среди государств-участников на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций. Кроме того, согласно тому же решению, распределение ежегодных расходов осуществлялось исходя из фактического числа государств - участников Конвенции на момент распределения сметных расходов.

11. В таблицах, приведенных в приложениях III и IV, показаны доли взносов государств-участников, распределенные в соответствии с вышеуказанной процедурой на основе данных о фактических расходах соответственно за 1991 и 1992 годы. Кроме того, в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 29 документа CAT/SP/4 и утвержденной государствами-участниками на их первом совещании 5/, любые средства, полученные вследствие завышения взносов, кредитовались в счет взносов, подлежащих выплате спустя два года.

III. ШЕСТОЙ (1993 ГОД) ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД

12. В приложении V приводится смета расходов на шестой финансовый период (1 января - 31 декабря 1993 года), которая была указана в приложении IX к докладу Генерального секретаря третьему совещанию государств-участников (CAT/SP/11) и утверждена государствами-участниками на этом же совещании (CAT/SP/SR.3).

13. В приложении VI приводится распределение сметных расходов на основе числа государств - участников Конвенции на момент этого распределения. Эти сметы включают расходы на проведение девятой и одиннадцатой сессий Комитета против пыток (соответственно 19-30 апреля 1993 года и 8-19 ноября 1993 года), а также четвертого совещания государств-участников (24 ноября 1993 года). В этом приложении указываются также кредитованные средства на 1993 год, полученные вследствие завышения взносов на четвертый финансовый период (1991 год), соответствующая чистая сумма взносов, подлежащая выплате в 1993 году, а также положение с выплатой взносов. Когда станут известны данные о фактических расходах за 1993 год, любые средства, полученные вследствие завышения взносов, будут кредитованы в счет восьмого финансового периода (1995 год) в соответствии с положениями пункта 29 документа CAT/SP/4 или возмещены государствам-участникам в соответствии с положениями пункта 14 ниже.

IV. СЕДЬМОЙ (1994 ГОД) И ВОСЬМОЙ (1995 ГОД) ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ

14. В приложениях VII и IX приводятся сметы расходов соответственно на седьмой и восьмой финансовые периоды. В приложении VIII приводится распределение сметных расходов на седьмой финансовый период, произведенное на основе применявшихся до сих пор механизмов, которые предусматривают финансирование деятельности Комитета за счет взносов государств - участников Конвенции. В этом приложении приводятся также кредитованные средства на 1994 год, полученные вследствие завышения взносов на пятый (1992 год) финансовый период.

15. Как указывалось в пункте 7 выше, условия финансирования Комитета с 1 января 1994 года будут изложены в добавлении к настоящему докладу.

16. Сметы на 1994 и 1995 годы были подготовлены на основе аналогичных потребностей в ресурсах за предыдущие годы.

17. Расходы на обслуживание конференций рассчитаны с учетом использования в настоящее время Комитетом и на совещаниях государств-участников четырех рабочих языков: английского, испанского, русского и французского. В случае если государства-участники пожелают добавить к числу рабочих языков арабский и/или китайский, то финансовые последствия будут следующими:

дополнительные расходы при одном дополнительном языке (арабском или китайском):

304 900 долл. США на 1994 год и 328 200 долл. США на 1995 год;

дополнительные расходы при двух дополнительных языках (арабском и китайском):

634 500 долл. США на 1994 год и 685 000 долл. США на 1995 год.

V. ПОЛОЖЕНИЕ С ВЫПЛАТОЙ ВЗНОСОВ

18. Положение с невыплаченными взносами по состоянию на 15 сентября 1993 года является следующим:

	<u>Долл. США</u>
Первый финансовый период (26 июня 1987 года - 31 декабря 1988 года)	98,00
Второй финансовый период (1 января - 31 декабря 1989 года)	1 453,82
Третий финансовый период (1 января - 31 декабря 1990 года)	68 114,98
Четвертый финансовый период (1 января - 31 декабря 1991 года)	122 424,73
Пятый финансовый период (1 января - 31 декабря 1992 года)	635 210,91
Шестой финансовый период (1 января - 31 декабря 1993 года)	758 809,93
Всего	<u>1 586 112,37</u>

19. Следует напомнить, что в соответствии с пунктом 28 документа CAT/SP/4 государство-участник будет считаться имеющим задолженность, если оно не внесет своего долевого взноса в течение 60 дней с даты уведомления о начислении взноса.

20. Соответственно в приложении X приводятся подробные данные в отношении государств-участников, имеющих задолженность по своим взносам по состоянию на 15 сентября 1993 года.

21. Генеральный секретарь хотел бы отметить, что все возрастающее число государств-участников не выполняет своих финансовых обязательств по Конвенции в полной мере. В решении, принятом государствами-участниками на их третьем совещании 1/, среди прочего, было подтверждено, что "все государства-участники должны полностью и без промедления выполнять свои финансовые обязательства по Конвенции", и "государствам-участникам, которые еще не уплатили свои долевые взносы, и в частности тем, задолженность которых распространяется на два последовательных финансовых периода" было настоятельно предложено "впредь выполнять свои обязательства".

22. Генеральный секретарь настоятельно призывает соответствующие государства-участники без промедления осуществить вышеуказанное решение, с тем чтобы в полной мере выполнить свои финансовые обязательства по Конвенции.

1/ Резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 51.

2/ См. документ CAT/SP/8.

3/ См. документ CAT/SP/11.

4/ См. документ CAT/SP/SR.1, пункт 54.

5/ Там же.

6/ См. документ CAT/SP/1992/L.1.

7/ См. документ CAT/SP/3, пункт 45.

Приложение I

ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ ЗА ЧЕТВЕРТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД

(1 января - 31 декабря 1991 года)

<u>Потребности в ресурсах</u>	<u>Долл. США</u>
A. <u>Потребности по обслуживанию заседаний</u>	
Шестая сессия Комитета против пыток (22 апреля - 3 мая 1991 года) <u>1/ 2/</u>	306 287,27
Седьмая сессия Комитета против пыток (11-22 ноября 1991 года) <u>1/ 2/</u>	379 357,83
Третье совещание государств - участников Конвенции против пыток (26 ноября 1991 года) <u>2/ 3/</u>	24 529,19
B. <u>Путевые расходы и суточные экспертов</u>	
Путевые расходы и суточные для десяти членов Комитета против пыток в связи с проведением шестой и седьмой сессий Комитета в 1991 году <u>4/</u>	93 756,67
C. <u>Потребности в персонале</u>	
Сотрудники категории специалистов и категории общего обслуживания <u>2/</u>	<u>265 958,22</u>
Итого	1 069 889,18
D. <u>Вспомогательные расходы по программе</u> (13% от суммы расходов)	139 085,59
ВСЕГО	<u>1 208 974,77</u>

-
- 1/ В соответствии с правилом 2 правил процедуры Комитета против пыток.
2/ В соответствии с пунктами 3 и 5 статьи 18 Конвенции против пыток.
3/ В соответствии с пунктом 3 статьи 17 Конвенции.
4/ В соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции.

Приложение II

ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ ЗА ТРЕТИЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД

(1 января - 31 декабря 1992 года)

<u>Потребности в ресурсах</u>	<u>Долл. США</u>
A. <u>Потребности по обслуживанию заседаний</u>	
Восьмая сессия Комитета против пыток (27 апреля - 8 мая 1992 года) <u>1/ 2/</u>	575 030,71
Девятая сессия Комитета против пыток (9-20 ноября 1992 года) <u>1/ 2/</u>	669 961,03
B. <u>Путевые расходы и суточные экспертов</u>	
Путевые расходы и суточные для десяти членов Комитета против пыток в связи с проведением восьмой и девятой сессий Комитета в 1992 году <u>3/</u>	127 783,07
C. <u>Потребности в персонале</u>	
Сотрудники категории специалистов и категории общего обслуживания <u>2/</u>	237 856,47
D. <u>Деятельность, предусмотренная в статье 20 Конвенции</u>	
	32 859,00
Итого	1 643 490,28
E. <u>Вспомогательные расходы по программе (13% от суммы расходов)</u>	
	213 653,74
ВСЕГО	<u>1 857 144,02</u>

-
- 1/ В соответствии с правилом 2 правил процедуры Комитета против пыток.
2/ В соответствии с пунктами 3 и 5 статьи 18 Конвенции против пыток.
3/ В соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции.

Приложение III

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ФАКТИЧЕСКИХ РАСХОДОВ И ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА
15 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА В СВЯЗИ С ЧЕТВЕРТЫМ ФИНАНСОВЫМ ПЕРИОДОМ

(1 января - 31 декабря 1991 года)

	Пропорцио- нальная доля расходов (долл. США)	Средства, креди- тованные в счет долевых взносов за 1991 год 1/ (долл. США)	Чистая сум- ма долевых взносов за 1991 год (долл. США)	Средства, кредитован- ные в счет долевых взносов за 1992 год 2/ (долл. США)	Полученные взносы (долл. США)	Средства, кредитован- ные в счет долевых взносов за 1993 год (долл. США)	Задолжен- ность по взносам (долл. США)
1. Афганистан	3 143,33	-	3 143,33	-	7 200,00	4 056,67	-
2. Алжир	14 024,11	-	14 024,11	-	17 570,00	3 545,89	-
3. Аргентина	33 246,81	-	33 246,81	-	47 988,97	14 742,16	-
4. Австралия	15 716,67	26 049,97	-	6 449,97	не относится	3 883,33	-
5. Австрия	241,79	388,17	-	86,17	не относится	60,21	-
6. Белиз	30 707,96	-	30 707,96	-	30 707,96	-	-
7. Бразилия	3 143,33	1 709,81	1 433,52	-	2 190,19	756,67	-
8. Болгария							
9. Белорусская Советская							
10. Социалистическая Республика	7 012,05	3 772,20	3 239,85	-	-	60,21	3 239,85
11. Камерун	241,79	420,16	-	118,16	не относится	16 473,57	-
12. Канада	65 526,43	107 378,27	-	25 378,27	не относится	407,44	-
13. Чили	1 692,56	2 293,49	-	193,49	не относится	4 316,15	-
14. Китай	16 683,85	27 834,88	-	6 834,88	не относится	2 031,51	-
15. Кolumbia и Чешская и Словацкая	3 022,44	-	3 022,44	-	5 053,95	-	-
16. Федеративная Республика	14 024,11	25 112,40	-	7 612,40	17 500,00	20 975,89	-
17. Дания	14 628,59	25 820,98	-	7 520,98	не относится	3 671,41	-
18. Эквадор	604,49	1 108,58	-	352,58	не относится	151,51	-
19. Египет	1 450,77	2 405,33	-	590,33	не относится	364,23	-
20. Финляндия	10 759,88	-	10 759,88	-	13 493,02	2 733,14	-
21. Франция	132 503,63	225 773,61	-	60 173,61	не относится	33 096,37	-
22. Германия	198 392,76	47 428,05	150 964,71	-	200 571,95	49 607,24	-
23. Греция	8 462,82	4 555,77	3 907,05	-	6 044,23	2 137,18	-
24. Гватемала	483,59	-	483,59	-	-	-	483,59
25. Гвинея	241,79	-	241,79	-	-	-	241,79
Гайана	241,79	-	241,79	-	-	-	241,79

Приложение III (продолжение)

	Пропорцио- нальная доля расходов (долл. США)	Средства, креди- тованные в счет долевых взносов за 1991 год 1/ (долл. США)	Чистая сум- ма долевых взносов за 1991 год (долл. США)	Средства, креди- тованные в счет долевых взносов за 1992 год 2/ (долл. США)	Полученные взносы (долл. США)	Средства, кредитован- ные в счет долевых взносов за 1993 год (долл. США)	Задолжен- ность по взносам (долл. США)
26. Венгрия	4 473,21	7 915,97	-	2 315,97	не относится	1 126,79	-
27. Италия	84 507,34	86 871,13	-	-	19 128,87	21 492,66	-
28. Ливийская Арабская	5 923,98	-	5 923,98	-	-	-	5 923,98
29. Джамаика	241,79	-	241,79	-	-	60,21	-
30. Лихтенштейн	1 329,87	1 617,16	-	-	302,00	320,13	-
31. Люксембург	241,79	-	241,79	-	302,00	60,21	-
32. Мальта	19 948,08	16 611,44	3 336,64	-	8 388,56	5 051,92	-
33. Мексика	34 939,37	35 775,08	-	-	7 924,92	8 760,63	-
34. Нидерланды	5 077,69	-	5 077,69	-	6 300,00	1 222,31	-
35. Новая Зел.	11 606,16	18 810,34	-	4 310,34	не относится	2 893,84	-
36. Норвегия	483,59	-	483,59	-	604,00	120,41	-
37. Панама	604,49	-	604,49	-	756,00	151,51	-
38. Парагвай	1 329,87	-	1 329,87	-	-	-	1 329,87
39. Перу	1 934,36	890,36	1 044,00	-	439,85	-	604,15
40. Филиппины	11 847,95	-	11 847,95	-	14 800,00	2 952,05	-
41. Польша	3 868,72	3 907,39	-	-	932,61	971,28	-
42. Португалия	3 989,62	-	3 989,62	-	4 896,64	907,02	-
43. Румыния	241,79	-	241,79	-	-	-	241,79
44. Сенегал	241,79	-	241,79	-	-	-	241,79
45. Сомали	41 346,94	22 334,70	19 012,24	-	-	-	-
46. Испания	25 630,27	44 620,42	-	12 520,42	29 166,00	10 153,76	-
47. Швеция	22 849,62	39 988,42	-	11 488,42	не относится	6 469,73	-
48. Швейцария	241,79	-	241,79	-	не относится	5 650,38	-
49. Того	604,49	1 108,58	-	352,58	-	151,51	241,79
50. Тунис	6 770,26	11 859,21	-	3 459,21	не относится	1 629,74	-
51. Турция	241,79	-	241,79	-	-	-	241,79
52. Уганда	26 476,55	14 336,56	12 139,99	-	-	-	12 139,99
53. СССР	211 691,48	114 438,92	97 252,56	-	-	-	97 252,56
54. Соединенное Королевство	103 004,65	105 999,49	393,53	-	23 300,51	25 595,35	-
55. Уругвай	846,28	452,75	-	-	946,06	552,53	-
Всего	1 208 974,77	1 028 989,76	419 445,39	149 757,78	466 841,13	259 523,13	122 424,73

1/ Кредитование этих средств произошло вследствие завышения долевых взносов, относящихся ко второму финансовому периоду (1989 год).

2/ Эти средства были кредитованы в счет долевых взносов за 1992 год.

Приложение IV

РАСТРЕДЕЛЕНИЕ ФАКТИЧЕСКОХ РАСХОДОВ И ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 15 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА
В СВЯЗИ С ПЯТЫМ ФИНАНСОВЫМ ПЕРИОДОМ (1992 ГОДА)

	Пропорцио- нальная доля расходов (долл. США)	Средства, кре- дитованные в счет доле- вых взносов за 1992 год 1/ (долл. США)	Средства, кре- дитованные в счет доле- вых взносов за 1992 год 2/ (долл. США)	Общая сумма средств, креди- тованных в счет долевых взносов (долл. США)	Чистая сумма подлежащих выплате доле- вых взносов за 1992 год (долл. США)	Полученные взносы (долл. США)	Средства, кре- дитованные в счет доле- вых взносов за 1994 год (долл. США)	Задолженность по взносам (долл. США)
1. Афганистан	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
2. Алжир	5 385,72	406,99	-	406,99	4 978,73	3 900,00	-	1 078,73
3. Аргентина	19 128,58	-	-	-	19 128,58	-	-	19 128,58
4. Австралия	50 700,03	3 885,54	-	3 885,54	46 814,49	48 524,00	1 709,51	-
5. Австрия	25 257,16	-	6 449,97	6 449,97	18 807,19	-	-	18 807,19
6. Беларусь	10 400,01	-	-	-	10 400,01	-	-	10 400,01
7. Белиз	371,43	-	86,17	86,17	285,26	-	-	285,26
8. Бразилия	53 485,75	-	-	-	53 485,75	53 485,75	-	-
9. Болгария	4 457,15	-	-	-	4 457,15	-	-	4 457,15
10. Камерун	371,43	-	118,16	118,16	253,27	-	-	253,27
11. Канада	104 557,20	-	25 378,27	25 378,27	79 178,93	82 592,00	3 413,07	-
12. Чили	2 600,00	-	193,49	193,49	2 406,51	7 570,62	5 164,11	-
13. Кютай	25 814,30	-	6 834,88	6 834,88	18 979,42	-	-	18 979,42
14. Колумбия	4 457,15	-	-	-	4 457,15	4 779,77	322,62	-
15. Юип	742,86	-	-	-	742,86	590,00	-	152,86
16. Чешская и Словацкая федеративная								
Республика	18 385,73	-	7 612,40	7 612,40	10 773,33	11 498,00	724,67	-
17. Дания	21 914,30	-	7 520,98	7 520,98	14 393,32	14 939,00	545,68	-
18. Эквадор	928,57	-	352,58	352,58	575,99	-	-	575,99
19. Египет	2 414,29	-	590,33	590,33	1 823,96	-	-	1 823,96
20. Эстония	2 414,29	-	-	-	2 414,29	-	-	2 414,29
21. Финляндия	19 128,58	1 229,04	-	1 229,04	17 899,54	18 471,00	571,46	-
22. Франция	201 500,12	-	60 173,61	60 173,61	141 326,51	148 076,00	6 749,49	-
23. Германия	299 928,75	-	-	-	299 928,75	309 910,00	9 981,25	-
24. Греция	11 700,01	-	-	-	11 700,01	12 205,00	504,99	-
25. Гватемала	742,86	-	-	-	742,86	-	-	742,86
26. Гвинея	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
27. Гайана	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
28. Венгрия	6 128,58	-	2 315,97	2 315,97	3 812,61	3 984,00	171,39	-
29. Израиль	7 800,00	-	-	-	7 800,00	-	-	7 800,00
30. Италия	144 114,37	-	-	-	144 114,37	-	-	144 114,37
31. Иордания	371,43	-	-	-	371,43	390,00	18,57	-
32. Ливийская Арабская Джахирия	7 985,72	-	-	-	7 985,72	-	-	7 985,72
33. Лихтенштейн	371,43	-	-	-	371,43	390,00	18,57	-
34. Люксембург	2 042,86	-	-	-	2 042,86	1 970,00	-	72,86
35. Мальта	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
36. Мексика	29 528,59	-	-	-	29 528,59	29 528,59	-	-
37. Монако	371,43	-	-	-	371,43	390,00	18,57	-
38. Непал	371,43	-	-	-	371,43	390,00	18,57	-

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ФАКТИЧЕСКОХ РАСХОДОВ И ПОЛУЧЕННЫХ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 15 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА
В СВЯЗИ С ПЯТЫМ ФИНАНСОВЫМ ПЕРИОДОМ (1992 ГОД)

	Пропорцио- нальная доля расходов (долл. США)	Средства, кре- дитованные в счет доле- вых взносов за 1992 год 1/ (долл. США)	Средства, кре- дитованные в счет доле- вых взносов за 1992 год 2/ (долл. США)	Общая сумма средств, креди- тованных в счет долевых взносов (долл. США)	Чистая сумма подлежащих выплате доле- вых взносов за 1992 год (долл. США)	Полученные взносы (долл. США)	Средства, кре- дитованные в счет доле- вых взносов за 1994 год (долл. США)	Задолженность по взносам (долл. США)
39. Нидерланды	50 328,60	-	-	-	50 328,60	52 010,00	1 681,40	-
40. Новая Зеландия	7 985,72	630,41	-	630,41	7 355,31	7 450,00	94,69	-
41. Норвегия	18 385,73	-	4 310,34	4 310,34	14 075,39	-	-	14 075,39
42. Панама	742,86	-	-	-	742,86	604,00	-	138,86
43. Парагвай	742,86	-	-	-	742,86	-	-	742,86
44. Перу	2 042,86	-	-	-	2 042,86	-	-	2 042,86
45. Филиппины	2 414,29	333,45	-	333,45	2 080,84	2 632,12	551,28	-
46. Польша	15 785,72	1 416,26	-	1 416,26	14 369,46	6 900,00	214,28	14 369,46
47. Португалия	6 685,72	-	-	-	6 685,72	5 910,00	152,85	-
48. Румыния	5 757,15	-	-	-	5 757,15	-	-	-
49. Российская Федерация	269 100,16	-	-	-	269 100,16	-	-	269 100,16
50. Сенегал	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
51. Сомали	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
52. Испания	66 485,75	-	-	-	66 485,75	68 760,00	2 274,25	-
53. Швеция	37 328,59	-	12 520,42	12 520,42	24 808,17	26 100,00	1 291,83	-
54. Швейцария	39 000,02	-	11 488,42	11 488,42	27 511,60	-	-	27 511,60
55. Того	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
56. Тунис	928,57	-	352,58	352,58	575,99	637,00	61,01	-
57. Турция	9 100,01	-	3 459,21	3 459,21	5 640,80	5 787,10	146,30	-
58. Уганда	371,43	-	-	-	371,43	390,00	18,57	-
59. Украина	39 557,17	-	-	-	39 557,17	-	-	39 557,17
60. Уругвай	1 300,00	510,31	-	510,31	789,69	843,01	53,32	-
61. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	168 628,67	-	-	-	168 628,67	174 170,00	5 541,33	-
62. Венесуэла	16 528,58	-	-	-	16 528,58	-	-	16 528,58
63. Йемен	371,43	-	-	-	371,43	-	-	371,43
64. Югославия	9 100,01	-	-	-	9 100,01	-	-	9 100,01
ВСЕГО	1 857 144,02	8 412,00	149 757,78	158 169,78	1 698 974,24	1 105 776,96	42 013,63	635 210,91

1/ Кредитование этих средств произошло вследствие завывшения доле-
вых взносов, относящихся к третьему финансовому периоду (1990 год).

2/ Эти средства кредитуются из остатка средств, кредитованных в счет доле-
вых взносов за 1991 год, согласно пунктам 6 и 9 документа CAT/SP/11 и приложению VI к нему.

Приложение V

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ШЕСТОЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД
(1 января - 31 декабря 1993 года)

<u>Потребности в ресурсах</u>	<u>Долл. США</u>
A. <u>Потребности по обслуживанию заседаний</u>	
Десятая сессия Комитета против пыток (19-30 апреля 1993 года) <u>1/ 2/</u>	740 000
Одиннадцатая сессия Комитета против пыток (8-19 ноября 1992 года) <u>1/ 2</u>	594 700
Четвертое совещание государств - участников Конвенции против пыток (24 ноября 1993 года) <u>2/ 3/</u>	<u>56 200</u>
Итого	1 390 900
B. <u>Путевые расходы и суточные экспертов</u>	
Путевые расходы и суточные для десяти членов Комитета против пыток в связи с проведением десятой и одиннадцатой сессий Комитета в 1993 году <u>4/</u>	116 500
C. <u>Потребности в персонале</u>	
48 человеко-месяцев работы сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания, которые могут потребоваться в течение данного финансового периода для подготовительной работы и обслуживания двух ежегодных сессий Комитета против пыток и четвертого совещания государств - участников Конвенции <u>2/</u>	<u>342 600</u>
Итого, A + B + C	1 850 000
D. <u>Вспомогательные расходы по программе</u> (13% от суммы предполагаемых по смете расходов, т.е. 13% от суммы в размере 1 850 000 долл. США)	<u>240 500</u>
Всего	<u>2 090 500</u>

1/ В соответствии с правилом 2 правил процедуры Комитета против пыток.

2/ В соответствии с пунктами 3 и 5 статьи 18 Конвенции против пыток.

3 В соответствии с пунктом 3 статьи 17 Конвенции.

4/ В соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции.

Приложение VI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СМЕТНЫХ РАСХОДОВ И ПОЛУЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 15 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА
В СВЯЗИ С ШЕСТЬМЯ ФИНАНСОВЫМ ПЕРИОДОМ (1993 ГОД)

На основании рез. ГА 46/221 и решения ГА 47/456	Доля по шкале взносов ООН	Доля по шкале взносов совет- зания государств- участников	Пропорцио- нальная доля расходов	Средства, кре- дитованные в счет долговых взносов за 1993 год	Чистая сумма долговых взносов за 1993 год	Полученные взносы	Взносы, подлежащие выплате
ГОСУДАРСТВО-ЧЛЕН	%	%	ДОЛЛ. США	ДОЛЛ. США	ДОЛЛ. США	ДОЛЛ. США	ДОЛЛ. США
ВСЕГО	55,02	100,00	2 090 500	259 523,13	1 831 047,76	1 072 213,53	758 809,93
1. Афганистан	0,01	0,02	418	158,38	259,62	259,62	259,62
2. Алжир	0,16	0,29	6 062	4 056,67	2 005,33	2 005,33	2 005,33
3. Аргентина	0,57	1,03	21 532	3 545,89	17 986,11	17 986,11	17 986,11
4. Австралия	1,51	2,74	57 280	14 742,16	42 537,84	42 537,84	42 537,84
5. Австрия	0,75	1,36	28 431	3 883,33	24 547,67	24 547,67	24 547,67
6. Беларусь	0,48	0,87	18 187	60,21	18 187,00	18 187,00	18 187,00
7. Белиз	0,01	0,02	418	60,21	357,79	357,79	357,79
8. Бенин	0,01	0,02	418	60,21	418,00	418,00	418,00
9. Бразилия	1,59	2,89	60 415	756,67	60 415,00	27 914,57	32 500,43
10. Болгария	0,13	0,24	5 017	418,00	4 260,33	4 260,33	4 260,33
11. Камбоджа	0,01	0,02	418	60,21	357,79	357,79	357,79
12. Камерун	0,01	0,02	418	60,21	357,79	357,79	357,79
13. Канада	3,11	5,65	118 113	16 473,57	101 639,43	101 639,43	101 639,43
14. Кабо-Верде	0,01	0,02	418	60,21	418,00	418,00	418,00
15. Чили	0,08	0,15	3 136	407,44	2 728,56	2 728,56	2 728,56
16. Кютай	0,77	1,40	29 267	4 316,15	24 950,85	24 950,85	24 950,85
17. Колумбия	0,13	0,24	5 017	2 031,51	2 985,49	2 985,49	2 985,49
18. Хорватия	0,13	0,24	5 017	60,21	5 017,00	5 017,00	5 017,00
19. Кюпр	0,02	0,04	836	60,21	836,00	836,00	836,00
20. Чешская Республика 1/	0,42	0,76	15 888	15 941,68	20 996,59	20 996,59	20 996,59
21. Дания	0,65	1,18	24 668	3 671,41	893,49	893,49	893,49
22. Эквадор	0,03	0,05	1 045	151,51	2 353,77	2 353,77	2 353,77
23. Египет	0,07	0,13	2 718	364,23	2 718,00	2 718,00	2 718,00
24. Эстония	0,07	0,13	2 718	60,21	2 718,00	2 718,00	2 718,00
25. Финляндия	0,57	1,03	21 532	2 733,14	18 798,86	18 798,86	18 798,86
26. Франция	6,00	10,89	227 655	33 096,37	194 558,63	194 558,63	194 558,63
27. Германия	8,93	16,22	339 083	49 607,24	289 475,76	289 475,76	289 475,76
28. Греция	0,35	0,64	13 379	2 137,18	11 241,82	11 241,82	11 241,82
29. Гватемала	0,02	0,04	836	60,21	836,00	836,00	836,00
30. Гвинея	0,01	0,02	418	60,21	418,00	418,00	418,00
31. Гайана	0,01	0,02	418	60,21	418,00	418,00	418,00
32. Венгрия	0,18	0,33	6 899	1 126,79	5 772,21	5 772,21	5 772,21
33. Израиль	0,23	0,42	8 780	60,21	8 780,00	8 780,00	8 780,00
34. Италия	4,29	7,79	162 850	21 492,66	141 357,34	141 357,34	141 357,34
35. Иордания	0,01	0,02	418	60,21	418,00	418,00	418,00
36. Латвия	0,13	0,24	5 017	60,21	5 017,00	5 017,00	5 017,00

Приложение VI (окончание)

На основании рез. ГА 46/221 и решения ГА 47/456	Доля по шкале взносов ООН	Доля по шкале взносов совме- щания государств- участников	Пропорцио- нальная Доля расходов	Средства, кре- дитованные в счет долеых взносов за 1993 год	Чистая сумма долеых взносов за 1993 год	Полученные взносы	Взносы, подлежащие выплате
	%	%	Долл. США	Долл. США	Долл. США	Долл. США	Долл. США
37. Ливийская Арабская Джамахирия	0.24	0.44	9 198	--	9 198.00	357.79	9 198.00
38. Лихтенштейн	0.01	0.02	418	60.21	357.79	970.00	--
39. Люксембург	0.06	0.11	2 300	320.13	1 979.87	1 357.79	--
40. Мальта	0.01	0.02	418	60.21	357.79	418.00	--
41. Марокко	0.88	1.60	33 448	5 051.92	28 396.08	28 396.08	--
42. Мексика 2/	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
43. Монако	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	--
44. Непал	1.50	2.72	56 862	8 760.63	48 101.37	48 101.37	--
45. Нидерланды	0.24	0.44	9 198	1 222.31	7 975.69	7 975.69	--
46. Новая Зеландия	0.55	1.00	20 905	2 893.84	18 011.16	18 011.16	--
47. Норвегия	0.02	0.04	20 836	120.41	1715.59	715.59	715.59
48. Панама	0.02	0.04	836	151.51	684.49	684.49	884.00
49. Парагвай	0.06	0.11	2 300	--	2 300.00	2 300.00	2 300.00
50. Перу	0.07	0.13	2 718	--	2 718.00	2 718.00	2 718.00
51. Филиппины	0.47	0.85	17 769	2 952.05	14 816.95	14 816.95	123.49
52. Португалия	0.20	0.36	7 526	971.28	6 554.72	6 554.72	--
53. Румыния	0.17	0.31	6 481	907.02	5 573.98	5 573.98	--
54. Российская Федерация	6.71	12.18	254 623	--	254 623.00	254 623.00	418.00
55. Сенегал	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
56. Сейшельские Острова	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
58. Словенская Республика 1/	0.13	0.24	5 017	5 034.21	418.00	418.00	418.00
59. Сомали	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
60. Испания	1.96	3.60	75 258	10 153.76	65 104.24	65 104.24	65 104.24
61. Швеция	1.11	2.02	42 228	6 469.73	35 758.27	35 758.00	--
62. Швейцария	1.16	2.11	44 110	5 650.38	38 459.62	38 459.62	--
63. Того	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
64. Тунис	0.03	0.05	1 045	151.51	893.49	893.49	--
65. Турция	0.27	0.49	10 243	1 629.74	8 613.26	8 613.26	8 613.26
66. Уганда	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
67. Украина	1.87	3.40	71 077	552.53	71 077.00	71 077.00	71 077.00
68. Уругвай	0.04	0.07	1 463	--	910.47	910.47	910.47
69. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	5.02	9.12	190 654	25 595.35	165 058.65	165 058.65	18 605.00
70. Венесуэла	0.49	0.89	18 605	--	18 605.00	18 605.00	418.00
71. Йемен	0.01	0.02	418	--	418.00	418.00	418.00
72. Югославия	0.16	0.29	6 062	--	6 062.00	6 062.00	6 062.00

1/ Ставки, предложенные на срок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Средства в размере 20 975,89 долл. США, кредитованные из остатка средств, кредитованных в счет долеых взносов за 1991 год Чешской и Словачкой Федеративной Республики, были распределены исходя из процентной Доли соответственно Чешской Республики и Словачкой Республики.

Примечание: чешская Республика и Словачкая Республика располагают средствами, кредитованными в счет долеых взносов на 1994 год, в размере соответственно 53,68 долл. США и 17,21 долл. США.

2/ Мексика располагает средствами, кредитованными в счет долеых взносов на 1994 год, в размере 2 080,41 долл. США.

Приложение VII

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА СЕДЬМОЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД
(1 января - 31 декабря 1994 года)

<u>Потребности в ресурсах</u>	<u>Предполагаемый бюджет</u> <u>на 1994 год</u> (долл. США)
A. <u>Потребности по обслуживанию заседаний</u>	
Двенадцатая сессия Комитета против пыток (18-29 апреля 1994 года) <u>1/ 2/</u>	749 600
Тринадцатая сессия Комитета против пыток (7-18 ноября 1994 года) <u>1/ 2/</u>	614 600
B. <u>Путевые расходы и суточные экспертов</u>	
Путевые расходы и суточные для десяти членов Комитета против пыток в связи с проведением двенадцатой и тринадцатой сессий Комитета в 1994 году <u>3/</u>	113 400
C. <u>Потребности в персонале</u>	
48 человеко-месяцев работы сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания, которые могут потребоваться в течение данного финансового периода для подготовительной работы и обслуживания двух ежегодных сессий Комитета против пыток <u>2/ 4/</u>	<u>377 800</u>
Итого	1 855 400
D. <u>Вспомогательные расходы по программе</u> (13% от суммы фактических расходов, которые будут произведены)	
	241 200
ВСЕГО	<u>2 096 600</u> =====

1/ В соответствии с правилом 2 правил процедуры Комитета против пыток.

2/ В соответствии с пунктами 3 и 5 статьи 18 Конвенции против пыток.

3/ В соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции.

4/ Потребности в персонале на 1994 год были установлены Центром по правам человека на основе потребностей на пятый и шестой финансовые периоды (один сотрудник класса С-4, один - класса С-2 и два - категория общего обслуживания), как это предусматривается в пункте 11 документа CAT/SP/11.

Приложение VIII

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СМЕТНЫХ РАСХОДОВ В СВЯЗИ С СЕДЬМЫМ ФИНАНСОВЫМ
ПЕРИОДОМ (1994 года)

На основании резолюции ГА 46/221 и решения ГА 47/456	Доля по шкале взносов ООН	Доля по шкале взносов совещания государств- участников	Пропорцио- нальная доля расходов	Средства, кредитован- ные в счет долевых взносов на 1994 год <u>1/</u>	Чистая сумма долевых взносов на 1994 год
Государство-член	%	%	(долл. США)	(долл. США)	(долл. США)
ВСЕГО	55,02	100,00	2 096 600	44 164,93	2 054 454,18
1. Афганистан	0,01	0,02	419	..	419,00
2. Алжир	0,16	0,29	6 080	..	6 080,00
3. Аргентина	0,57	1,03	21 595	..	21 595,00
4. Австралия	1,51	2,74	57 447	1 709,51	55 737,49
5. Австрия	0,75	1,36	28 514	..	28 514,00
6. Беларусь	0,48	0,87	18 240	..	18 240,00
7. Белиз	0,01	0,02	419	..	419,00
8. Бенин	0,01	0,02	419	..	419,00
9. Бразилия	1,59	2,89	60 592	..	60 592,00
10. Болгария	0,13	0,24	5 032	..	5 032,00
11. Камбоджа	0,01	0,02	419	..	419,00
12. Камерун	0,01	0,02	419	..	419,00
13. Канада	3,11	5,65	118 460	3 413,07	115 046,93
14. Кабо-Верде	0,01	0,02	419	..	419,00
15. Чили	0,08	0,15	3 145	5 164,11	.. 2/
16. Китай	0,77	1,40	29 352	..	29 352,00
17. Колумбия	0,13	0,24	5 032	322 62	4 709,38
18. Хорватия	0,13	0,24	5 032	..	5 032,00
19. Кипр	0,02	0,04	839	..	839,00
20. Чешская Республика <u>4/</u>	0,42	0,76	15 934	604,43 <u>3/</u>	15 329,57
21. Дания	0,65	1,18	24 740	545,68	24 194,32
22. Эквадор	0,03	0,05	1,048	..	1 048,00
23. Египет	0,07	0,13	2 726	..	2 726,00
24. Эстония	0,07	0,13	2 726	..	2 726,00
25. Финляндия	0,57	1,03	21 595	571,46	21 023,54
26. Франция	6,00	10,89	228 320	6 749,49	221 570,51
27. Германия	8,93	16,22	340 070	9 981,25	330 088,75
28. Греция	0,35	0,64	13 418	504,99	12 913,01
29. Гватемала	0,02	0,04	839	..	839,00
30. Гвинея	0,01	0,02	419	..	419,00
31. Гайана	0,01	0,02	419	..	419,00
32. Венгрия	0,18	0,33	6 919	171,39	6 747,61
33. Израиль	0,23	0,42	8 806	..	8 806,00
34. Италия	4,29	7,79	163 325	..	163 325,00
35. Иордания	0,01	0,02	419	18,57	400,43
36. Латвия	0,13	0,24	5 032	..	5 032,00
37. Ливия	0,24	0,44	9 225	..	9 225,00
38. Лихтенштейн	0,01	0,02	419	18,57	400,43
39. Люксембург	0,06	0,11	2 306	..	2 306,00
40. Мальта	0,01	0,02	419	..	419,00
41. Маврикий	0,01	0,02	419	..	419,00
42. Мексика	0,88	1,60	33 546	2 080,41	31 465,59
43. Монако	0,01	0,02	419	18,57	400,43
44. Непал	0,01	0,02	419	18,57	400,43
45. Нидерланды	1,50	2,72	57 028	1 681,40	55 346,60
46. Новая Зеландия	0,24	0,44	9 225	94,69	9 130,31

Приложение VIII (окончание)

На основании резолюции ГА 46/221 и решения ГА 47/456	Доля по шкале взносов ООН	Доля по шкале взносов совещания государств- участников	Пропорцио- нальная доля расходов	Средства, кредитован- ные в счет долевых взносов на 1994 год ^{1/}	Чистая сумма долевых взносов на 1994 год
Государство-член	%	%	(долл. США)	(долл. США)	(долл. США)
47. Норвегия	0,55	1,00	20 966	..	20 966,00
48. Панама	0,02	0,04	839	..	839,00
49. Парагвай	0,02	0,04	839	..	839,00
50. Перу	0,06	0,11	2 306	..	2 306,00
51. Филиппины	0,07	0,13	2 726	551,28	2 174,72
52. Польша	0,47	0,85	17 821	..	17 821,00
53. Португалия	0,20	0,36	7 548	214,28	7 333,72
54. Румыния	0,17	0,31	6 499	152,85	6 346,15
55. Российская Федерация	6,71	12,18	255 366	..	255 366,00
56. Сенегал	0,01	0,02	419	..	419,00
57. Сейшельские Острова	0,01	0,02	419	..	419,00
58. Словацкая Республика ^{4/}	0,13	0,24	5 032	191,13 ^{3/}	4 840,87
59. Сомали	0,01	0,02	419	..	419,00
60. Испания	1,98	3,60	75 478	2 274,25	73 203,75
61. Швеция	1,11	2,02	42 351	1 291,83	41 059,17
62. Швейцария	1,16	2,11	44 238	..	44 238,00
63. Того	0,01	0,02	419	..	419,00
64. Тунис	0,03	0,05	1 048	61,01	986,99
65. Турция	0,27	0,49	10 273	146,30	10 126,70
66. Уганда	0,01	0,02	419	18,57	400,43
67. Украина	1,87	3,40	71 284	..	71 284,00
68. Соединенное Королевство	5,02	9,12	191 210	5 541,33	185 668,67
69. Уругвай	0,04	0,07	1 468	53,32	1 414,68
70. Венесуэла	0,49	0,89	18 660	..	18 660,00
71. Йемен	0,01	0,02	419	..	419,00
72. Югославия	0,16	0,29	6 080	..	6 080,00

^{1/} Кредитование этих средств произошло вследствие завышения долевых взносов, относящихся к пятому финансовому периоду (1992 год).

^{2/} Кредитованные средства в размере 5 164,11 долл. США покрывают долевой взнос в размере 3 145 долл. США.

^{3/} Средства в размере 724,67 долл. США, кредитованные вследствие завышения в 1992 году взноса Чешской и Словацкой Федеративной Республики, были распределены исходя из процентной доли соответственно Чешской Республики и Словацкой Республики. Кроме того, вышеуказанные кредитованные средства включают также суммы в размере соответственно 53,68 долл. США и 17,21 долл. США, согласно сноске 1 приложения VI.

^{4/} Ставки, предложенные на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Приложение IX

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ШЕСТОЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД
(1 января - 31 декабря 1995 года)

Предполагаемый бюджет
на 1995 год
(долл. США)

Потребности в ресурсах

A. Потребности по обслуживанию заседаний

Четырнадцатая сессия Комитета против пыток
(24 апреля - 5 мая 1995 года) 1/ 2/ 775 100

Пятнадцатая сессия Комитета против пыток
(13-24 ноября 1995 года) 1/ 2/ 635 500

Пятое совещание государств - участников
Конвенции против пыток (29 ноября 1995 года) 2/ 3/ 62 400

B. Путевые расходы и суточные экспертов

Путевые расходы и суточные для десяти членов Комитета
против пыток в связи с проведением четырнадцатой
и пятнадцатой сессий Комитета в 1995 году 4/ 117 000

C. Потребности в персонале

48 человеко-месяцев работы сотрудников категории
специалистов и категории общего обслуживания,
которые могут потребоваться в течение данного
финансового периода для подготовительной работы
и обслуживания двух ежегодных сессий Комитета
против пыток и пятого совещания государств-
участников 2/ 5/ 396 000

Итого 1 986 100

D. Вспомогательные расходы по программе

(13% от суммы фактических расходов) 258 200

ВСЕГО 2 244 300

1/ В соответствии с правилом 2 правил процедуры Комитета против пыток.

2/ В соответствии с пунктами 3 и 5 статьи 18 Конвенции против пыток.

3/ В соответствии с пунктом 3 статьи 17 Конвенции.

4/ В соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции.

5/ Потребности в персонале на 1995 год были установлены Центром по правам человека на основе потребностей на пятый и шестой финансовые периоды, как это предусматривается в пункте 11 документа CAT/SP/11.

Приложение X
ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО ВЗНОСАМ НА 15 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА ПО ШЕСТИ ФИНАНСОВЫМ ПЕРИОДАМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ПЫТОК

	1-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 26.06.87-31.12.88 (ДОЛЛ. США)		2-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 01.01.89-31.12.89 (ДОЛЛ. США)		3-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 01.01.90-31.12.90 (ДОЛЛ. США)		4-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 01.01.91-31.12.91 (ДОЛЛ. США)		5-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 01.01.92-31.12.92 (ДОЛЛ. США)		6-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 01.01.93-31.12.93 (ДОЛЛ. США)	
	98,00	1 453,82	68 114,98	122 424,73	635 210,91	758 809,93						
ВСЕГО												
Афганистан	-	-	-	-	371,43	259,62						
Алжир	-	-	-	1 078,73	2/	2 005,33						
Аргентина	-	-	-	19 128,58	17 986,11							
Австрия	-	-	-	18 807,19	-							
Беларусь	-	-	915,12	3 239,85	10 400,01	18 187,00						
Белиз	-	-	86,38	-	285,26	357,79						
Бразилия	-	-	-	-	-	32 500,43	6/					
Болгария	-	-	-	-	4 457,15	4 260,33						
Камбоджа	-	-	-	-	-	418,00						
Камерун	-	-	33,72	-	253,27	357,79						
Кабо-Верде	-	-	-	-	-	418,00						
Чили	-	-	-	-	-	2 728,56						
Китай	-	-	-	-	18 979,42	-						
Хорватия	-	-	-	-	-	5 017,00						
Кипр	-	-	-	-	152,86	3/						
Эквадор	-	-	954,30	-	575,99	893,49						
Египет	-	-	-	-	1 823,96	2 353,77						
Эстония	-	-	-	-	2 414,29	2 718,00						
Франция	-	-	17 475,73	-	-	194 558,63						
Греция	-	-	-	-	-	11 241,82						
Гватемала	-	-	528,13	483,59	742,86	836,00						
Гвинея	-	-	264,06	241,79	371,43	418,00						
Гайана	-	111,83	310,38	241,79	371,43	-						
Израиль	-	-	-	-	7 800,00	8 780,00						
Италия	-	-	-	-	144 114,37	-						
Латвия	-	-	-	-	-	5 017,00						
Ливийская Арабская Джамахирия	-	-	7 657,88	5 923,98	7 985,72	9 198,00						
Люксембург	-	-	-	-	72,86	4/						

Приложение X (окончание)

	1-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД	2-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД	3-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД	4-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД	5-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД	6-И ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД
	(Долл. США)					
Мальта	-	-	-	-	-	418,00
Непал	-	-	-	-	-	-
Норвегия	-	-	-	-	14 075,39	-
Панама	-	223,66	620,76	-	138,86	5/ 715,59
Парагвай	-	-	-	-	742,86	684,49
Перу	-	782,84	1 908,61	1 329,87	2 042,86	2 300,00
Филиппины	-	-	-	604,15	1/	123,49
Польша	-	-	-	-	14 369,46	-
Португалия	-	-	-	-	-	6 554,72
Российская Федерация	-	-	28 016,84	97 252,56	269 100,16	254 623,00
Сенегал	98,00	111,83	203,67	241,79	371,43	418,00
Сейшельские Острова	-	-	-	-	-	418,00
Сомали	-	-	-	241,79	371,43	418,00
Испания	-	-	5 395,48	-	-	65 104,24
Швейцария	-	-	-	-	27 511,60	-
Того	-	111,83	124,95	241,79	371,43	418,00
Турция	-	-	-	-	-	8 613,26
Уганда	-	111,83	86,38	241,79	-	418,00
Украина	-	-	3 532,59	12 139,99	39 557,17	71 077,00
Уругвай	-	-	-	-	-	910,47
Венесуэла	-	-	-	-	16 528,58	18 605,00
Йемен	-	-	-	-	371,43	418,00
Югославия	-	-	-	-	9 100,01	6 062,00

- 1/ Выплачена сумма в размере 439,85 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 604,15 долл. США из пропорциональной доли в размере 1 044 долл. США по расходам за 1991 год.
- 2/ Выплачена сумма в размере 3 900 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 1 078,73 долл. США из пропорциональной доли в размере 4 978,73 долл. США по расходам 1992 год.
- 3/ Выплачена сумма в размере 590 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 152,86 долл. США из пропорциональной доли в размере 742,86 долл. США по расходам за 1992 год.
- 4/ Выплачена сумма в размере 1 970 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 72,86 долл. США из пропорциональной доли в размере 2 042,86 долл. США по расходам за 1992 год.
- 5/ Выплачена сумма в размере 604 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 138,86 долл. США из пропорциональной доли в размере 742,86 долл. США по расходам 1992 год.
- 6/ Выплачена сумма в размере 27 914,57 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 32 500,43 долл. США из пропорциональной доли в размере 60 415 долл. США по расходам 1993 год.
- 7/ Выплачена сумма в размере 2 594,51 долл. США; подлежит выплате сумма в размере 123,49 долл. США из пропорциональной доли в размере 2 718 долл. США по расходам за 1993 год.